



GOVERNMENT GAZETTE

OF THE

REPUBLIC OF NAMIBIA

N\$6.00

WINDHOEK - 19 June 2020

No. 7245

CONTENTS

Page

GENERAL NOTICES

No. 234	Communications Regulatory Authority of Namibia: Notice in terms of the Regulations regarding Licensing Procedures for Telecommunications and Broadcasting Service Licences and Spectrum Use Licences	1
No. 235	Communications Regulatory Authority of Namibia: Notice in terms of Regulation 4(7) of the Regulations Prescribing Procedures Regarding Application for, and Amendment, Renewal, Transfer and Cancellation of Spectrum Licenses: Communications Act, 2009	2
No. 236	Communications Regulatory Authority of Namibia: Notice in terms of the regulations Regarding the Submissions of Interconnection Agreements and Tariffs	4
No. 237	Communications Regulatory Authority of Namibia: Notice in terms of the Regulations Regarding the Submissions of Interconnection Agreements and Tariffs	5
No. 238	Communications Regulatory Authority of Namibia: Notice in terms of the Regulations Regarding the Submissions of Interconnection Agreements and Tariffs	6
No. 239	Communications Regulatory Authority of Namibia: Notice in terms of the Regulations Regarding the Submissions of Interconnection Agreements and Tariffs	7

General Notices

COMMUNICATIONS REGULATORY AUTHORITY OF NAMIBIA

No. 234

2020

NOTICE IN TERMS OF THE REGULATIONS REGARDING LICENSING PROCEDURES FOR TELECOMMUNICATIONS AND BROADCASTING SERVICE LICENCES AND SPECTRUM USE LICENCES

The Communications Regulatory Authority of Namibia, in terms of Regulations 7 and 11 of the “Regulations Regarding Licensing Procedures for Telecommunications and Broadcasting Service

Licences and Spectrum Use Licences”, in Government Gazette No. 4785, General Notice No. 272, dated 29 August 2011 (as amended), herewith gives notice of the following licensee who has submitted applications for transfer of licences and transfer of control of licences;

Licensee (Transferee);	Type of Service License;	Transferee and percentage of stock;	Percentage of Stock owned by Namibian citizens or Namibian companies in transferor;	Reasons for the proposed transfer;
Radio Electronics CC	Class Comprehensive (ECS & ECNS)	Harms Peter Schrader (Namibian) 25.5% Jörn Wormsbächer (Namibian) 25.5% Radio Electronics (Namibian) 49%	Blue Telecommunication Namibia (Pty) Ltd 100%	The transferor indicated that it became apparent to split the telecommunications business from Radio Electronics in order to ringfence it better and provide a better focus on each of the business activities.

The public may submit comments in writing to the Authority within a period of fourteen (14) days from the date of publication of this notice in the *Gazette*. The applicant may submit written reply comments within fourteen (14) days from date of notification of the written public comments.

All written submissions must contain the name and contact details of the person making the written submissions and the name and contact details of the person for whom the written submission is made, if different, and be clear and concise.

All written submissions must be made either physically or electronically -

- (1) By hand to the head offices of the Authority, namely Communication House, 56 Robert Mugabe Avenue, Windhoek;
- (2) By post to the head offices of the Authority, namely Private Bag 13309, Windhoek 9000;
- (3) By electronic mail to the following address: legal@cran.na;
- (4) By facsimile to the following facsimile number: +264 61 222790; or
- (5) By fax to e-mail to: 0886550852.

J. TRAUT

ACTING CHIEF EXECUTIVE OFFICER:

COMMUNICATIONS REGULATORY AUTHORITY OF NAMIBIA

COMMUNICATIONS REGULATORY AUTHORITY OF NAMIBIA

No. 235

2020

NOTICE IN TERMS OF REGULATION 4(7) OF THE REGULATIONS PRESCRIBING
PROCEDURES REGARDING APPLICATION FOR, AND AMENDMENT, RENEWAL,
TRANSFER AND CANCELLATION OF SPECTRUM LICENSES:
COMMUNICATIONS ACT, 2009

The Communications Regulatory Authority of Namibia, in terms of regulation 4(7) of the Regulations Prescribing Procedures Regarding Application for, and Amendment, Renewal, Transfer and Cancellation of Spectrum Licenses, published as General Notice No. 104, Government Gazette No. 6888, on 29 April 2019, herewith gives notice that the following application for radio frequency spectrum was submitted:

Applicant	Applicant's place of incorporation	Percentage of Stock owned by Namibian Companies controlled by Namibian Citizens	List of radio Frequencies or group of frequencies applied for	List of radio Frequencies or group of frequencies being considered for assignment by the Authority	Geographic coverage area	Service to be provided using frequencies applied for
Artemis Telecommunication (Pty) Ltd	Namibia	51%	Tx: 869.429-869.621 MHz Rx: 868.034-868.226 MHz License Exempt	Tx: 869.429-869.621 MHz Rx: 868.034-868.226 MHz Power output limit: 500 mW (ERP)	Republic of Namibia	FIXED

The public may submit comments in writing to the Authority within a period of fourteen (14) days from the date of publication of this Notice in the *Gazette*.

Written submissions must contain the name and contact details of the person making the written submissions or the name and contact details of the person for whom the written submission is made, and must be clear and concise.

Written submissions must be made either physically or electronically:

- (1) By hand at the head offices of the Authority: Communication House, 56 Robert Mugabe Avenue, Windhoek;
- (2) By post to the head offices of the Authority: Private Bag 13309, Windhoek, Namibia;
- (3) By electronic mail to: legal@cran.na;
- (4) By facsimile to: +264 61 222790; or
- (5) By fax to e-mail to: 088642748.

J. TRAUT
ACTING CHIEF EXECUTIVE OFFICER
COMMUNICATIONS REGULATORY AUTHORITY OF NAMIBIA

COMMUNICATIONS REGULATORY AUTHORITY OF NAMIBIA

No. 236

2020

NOTICE IN TERMS OF THE REGULATIONS REGARDING THE SUBMISSIONS OF INTERCONNECTION AGREEMENTS AND TARIFFS

The Communications Regulatory Authority of Namibia, in terms of Section 53(10) of the Communications Act, 2009 (Act No. 8 of 2009) read with regulation 8(1) of the “Regulations Regarding the Submission of Interconnection Agreements and Tariffs”, in Government Gazette No. 4714, Notice No. 126, dated 18 May 2011, herewith gives notice that **Paratus Telecommunications (Pty) Ltd** has filed a tariff with the Authority as set out in Schedule 1.

Any person may examine copies of the tariffs submitted at the head offices of the Authority during normal business hours and copies may be made on payment of a fee determined by the Authority. Copies are also available at www.cran.na where copies may be downloaded free of charge.

The public may submit in writing to the Authority written comments within fourteen (14) days from the date of publication of this Notice in the *Gazette*.

Paratus Telecommunications (Pty) Ltd may submit, in writing to the Authority, a response to any written comments within fourteen (14) days from the lapsing of the time to submit written submissions.

All written submissions must contain the name and contact details of the person making the written submissions and the name and contact details of the person for whom the written submissions is made, if different and be clear and concise.

All written submissions and reply comments must be made either physically or electronically –

- (1) by hand to the head offices of the Authority, namely Communication House, 56 Robert Mugabe Avenue, Windhoek;
- (2) by post to the head offices of the Authority, namely Private Bag 13309, Windhoek 9000;
- (3) by electronic mail to the following address: legal@cran.na;
- (4) by facsimile to the following facsimile number: +264 61 222790; and
- (5) by fax to e-mail to: 0886550852.

J. TRAUT

ACTING CHIEF EXECUTIVE OFFICER

COMMUNICATIONS REGULATORY AUTHORITY OF NAMIBIA

SCHEDULE 1

SUBMISSION OF PROPOSED INFINITY FIBER PACKAGES BY PARATUS TELECOMMUNICATIONS, COMMUNICATIONS ACT, 2009

Product Name	CAP limit	Retail (N\$ Exc VAT)
Infinity Fiber 30	30 Mbps	1 499

Product Name	Download up to	CAP limit	Reseller (N\$ Exc VAT)	Retail (N\$ Exc VAT)
Infinity Fiber 60	60Mbps	UNCAPPED	3 099.00	3 499.00
Infinity Fiber 90	90Mbps	UNCAPPED	5 699.00	6 499.00

- Pricing is based on a 24-months contract.
- Services are only available where Paratus have network coverage.
- Standard fair usage policy apply. This will be made available to customer upon request.
- The installation will be charged at N\$ 2 500.

COMMUNICATIONS REGULATORY AUTHORITY OF NAMIBIA

No. 23

2020

NOTICE IN TERMS OF THE REGULATIONS REGARDING THE SUBMISSIONS OF INTERCONNECTION AGREEMENTS AND TARIFFS

The Communications Regulatory Authority of Namibia, in terms of Section 53(10) of the Communications Act, 2009 (Act No. 8 of 2009) read with regulation 8(1) of the “Regulations Regarding the Submission of Interconnection Agreements and Tariffs”, in Government Gazette No. 4714, Notice No. 126, dated 18 May 2011, herewith gives notice that **MTN Business Solutions (Pty) Ltd** has filed a tariff with the Authority as set out in Schedule 1.

Any person may examine copies of the tariffs submitted at the head offices of the Authority during normal business hours and copies may be made on payment of a fee determined by the Authority. Copies are also available at www.cran.na where copies may be downloaded free of charge.

The public may submit in writing to the Authority written comments within fourteen (14) days from the date of publication of this notice in the *Gazette*.

MTN Business Solutions (Pty) Ltd may submit, in writing to the Authority, a response to any written comments within fourteen (14) days from the lapsing of the time to submit written submissions.

All written submissions must contain the name and contact details of the person making the written submissions and the name and contact details of the person for whom the written submissions is made, if different and be clear and concise.

All written submissions and reply comments must be made either physically or electronically –

- (1) by hand to the head offices of the Authority, namely Communication House, 56 Robert Mugabe Avenue, Windhoek;
- (2) by post to the head offices of the Authority, namely Private Bag 13309, Windhoek 9000;
- (3) by electronic mail to the following address: legal@cran.na;
- (4) by facsimile to the following facsimile number: +264 61 222790; and
- (5) by fax to e-mail to: 0886550852.

J. TRAUT

ACTING CHIEF EXECUTIVE OFFICER

COMMUNICATIONS REGULATORY AUTHORITY OF NAMIBIA

SCHEDULE 1

SUBMISSION OF PROPOSED INTERNATIONAL VOICE RATES BY MTN BUSINESS SOLUTIONS (PTY) LTD,

COMMUNICATIONS ACT, 2009

Origin Set	Origin	DESTINATION	COUNTRY CODE	AREA CODE	EFFECTIVE DATE	BILLING INCREMENT	Retail Price NAD	Wholesale price NAD
					yyyy-mm-dd			
REFER TO THE FULL SUBMISSION AT THE AUTHORITY								

COMMUNICATIONS REGULATORY AUTHORITY OF NAMIBIA

No. 238

2020

NOTICE IN TERMS OF THE REGULATIONS REGARDING THE SUBMISSIONS OF INTERCONNECTION AGREEMENTS AND TARIFFS

The Communications Regulatory Authority of Namibia, in terms of Section 53(10) of the Communications Act, 2009 (Act No. 8 of 2009) read with regulation 8(1) of the “Regulations Regarding the Submission of Interconnection Agreements and Tariffs”, in Government Gazette No. 4714, Notice No. 126, dated 18 May 2011, herewith gives notice that **Paratus Telecommunications (Pty) Ltd** has filed a tariff with the Authority as set out in Schedule 1.

Any person may examine copies of the tariffs submitted at the head offices of the Authority during normal business hours and copies may be made on payment of a fee determined by the Authority. Copies are also available at www.cran.na where copies may be downloaded free of charge.

The public may submit in writing to the Authority written comments within fourteen (14) days from the date of publication of this notice in the *Gazette*.

Paratus Telecommunications (Pty) Ltd may submit, in writing to the Authority, a response to any written comments within fourteen (14) days from the lapsing of the time to submit written submissions.

All written submissions must contain the name and contact details of the person making the written submissions and the name and contact details of the person for whom the written submissions is made, if different and be clear and concise.

All written submissions and reply comments must be made either physically or electronically –

- (1) by hand to the head offices of the Authority, namely Communication House, 56 Robert Mugabe Avenue, Windhoek;
- (2) by post to the head offices of the Authority, namely Private Bag 13309, Windhoek 9000;
- (3) by electronic mail to the following address: legal@cran.na;
- (4) by facsimile to the following facsimile number: +264 61 222790; and
- (5) by fax to e-mail to: 0886550852.

J. TRAUT

ACTING CHIEF EXECUTIVE OFFICER

COMMUNICATIONS REGULATORY AUTHORITY OF NAMIBIA

SCHEDULE 1

SUBMISSION OF PROPOSED GPON PACKAGES BY PARATUS TELECOMMUNICATIONS, COMMUNICATIONS ACT, 2009

Package	Download up to	CAP Limit	Reseller	Retail
Uncapped Business Mega	25Mbps	2TB Fair Usage Policy	N\$ 2,009.00	N\$ 2,199.00

The above packages are already approved by the Authority, therefore, Paratus Telecommunications (Pty) Ltd filed to make the following adjustments:

- Customer will get 50 (fifty) free minutes, thereafter, will be billed for any calls in excess of 50 (fifty) calls,
- All international calls will be billed according to the approved rates.
- Minutes will be valid for 30 days only. The Use It or Lose It Principle will apply.

COMMUNICATIONS REGULATORY AUTHORITY OF NAMIBIA

No. 239

2020

NOTICE IN TERMS OF THE REGULATIONS REGARDING THE SUBMISSIONS OF INTERCONNECTION AGREEMENTS AND TARIFFS

The Communications Regulatory Authority of Namibia, in terms of Section 53(10) of the Communications Act, 2009 (Act No. 8 of 2009) read with regulation 8(1) of the “Regulations Regarding the Submission of Interconnection Agreements and Tariffs”, in Government Gazette No. 4714, Notice No. 126, dated 18 May 2011, herewith gives notice that **Paratus Telecommunications (Pty) Ltd** has filed a tariff with the Authority as set out in Schedule 1.

Any person may examine copies of the tariffs submitted at the head offices of the Authority during normal business hours and copies may be made on payment of a fee determined by the Authority. Copies are also available at www.cran.na where copies may be downloaded free of charge.

The public may submit in writing to the Authority written comments within fourteen (14) days from the date of publication of this notice in the *Gazette*.

Paratus Telecommunications (Pty) Ltd may submit, in writing to the Authority, a response to any written comments within fourteen (14) days from the lapsing of the time to submit written submissions.

All written submissions must contain the name and contact details of the person making the written submissions and the name and contact details of the person for whom the written submissions is made, if different and be clear and concise.

All written submissions and reply comments must be made either physically or electronically –

- (1) by hand to the head offices of the Authority, namely Communication House, 56 Robert Mugabe Avenue, Windhoek;
- (2) by post to the head offices of the Authority, namely Private Bag 13309, Windhoek 9000;
- (3) by electronic mail to the following address: legal@cran.na; and
- (4) by facsimile to the following facsimile number: +264 61 222790.
- (5) by fax to e-mail to: 0886550852

J. TRAUT

ACTING CHIEF EXECUTIVE OFFICER

COMMUNICATIONS REGULATORY AUTHORITY OF NAMIBIA

SCHEDULE 1

SUBMISSION OF PROPOSED V-SAT PACKAGES BY PARATUS TELECOMMUNICATIONS, COMMUNICATIONS ACT, 2009

Name	Upload/Download Speeds	CAP limit	Reseller (N\$)	Retail (N\$)
YurSat Home 5	2048Kbps up /18432Kbps down	5 GB	350	399
YurSat Home 10	2048Kbps up /18432Kbps down	10 GB	620	695
YurSat Home 20	2048Kbps up /18432Kbps down	20 GB	1 150	1 310
YurSat Home 30	2048Kbps up /18432Kbps down	30 GB	1 570	1 775
YurSat Home 50	4096Kbps up /20480Kbps down	50 GB	2 375	2 699
YurSat Home 100	4096Kbps up /20480Kbps down	100 GB	4 380	4 899
YurSat Home 200	4096Kbps up /20480Kbps down	200 GB	8 700	9 799
	1 Gig Top Up		70	80

Name	Upload/Download Speeds	CAP limit	Reseller (N\$)	Retail (N\$)
YurSat Business 50	4048Kbps up /30720Kbps down	50 GB	4 180	4 580
YurSat Business 100	4048Kbps up /30720Kbps down	100 GB	8 090	8 790
YurSat Business 200	4048Kbps up /35840Kbps down	200 GB	15 775	17 225
YurSat Business 350	4048Kbps up /35840Kbps down	350 GB	26 400	28 600
	1 Gig Top Up		70	80